

المبحث الثاني شعر المعارضات

مفهوم المعارضة:

هل اختلف الشعر الأندلسي عن شقيقه المشرقي؟ وما أوجه هذا الاختلاف؟

هذا سؤالان قد يثيران شغلاً كثيراً من النقاد القدماء والمحديثين ومن خلال هذين السؤالين نستطيع أن نفهم ظاهرة المعارضة في الشعر الأندلسي كما نستطيع أن نعللها: "لقد يخطئ من يزعم أن شعر الأندلسيين يغيب في سواد غيره من الأقاليم كالعراق والشام والجaz، بحيث يشتهر النسيج وتلتزم الديباجة، وذلك زعم من لا يعرف الشعر إلا بأوزانه ولا يميز غير ظاهره".^١

فما المقصود بالمعارضة؟ وأين تقع من التقليد أو الإبداع؟

لعل أفضل تحديد لمفهومها ما ذكره أحمد الشايب: "المعارضة في الشعر أن يقول شاعر قصيدة في موضوع ما، من أي بحر وقافية، فيأتي شاعر آخر، فيعجب بهذه القصيدة لجانبها الفني، وصياغتها الممتازة، فيقول قصيدة في بحر الأولى، وقافيةها، وفي موضوعها أو مع انحراف عنه يسير أو كثير، حريصاً على أن يتعلّق بالأول في درجته الفنية ويفوقه، فيأتي بمعانٍ أو صور يزيد الأولى، تبلغها في الجمال الفني، أو تسمو علىها بالعمق أو حسن التعبيل، وجمال التمثيل، أو فتح آفاق جديدة في باب المعارضة".^٢ ولا علاقة بين اتفاق الشاعرين في العصر أو اختلافهما فيه..

ونلمح الصلة بين المعندين اللغوي والاصطلاحي حين نعلم أن المعارضة في اللغة هي المقابلة، يقال: فلان يعارضني أي يباربني، وعارضته في السير إذا سرت حياله وحاذيته، وعارضته بمثل ما صنع أي أتيت إليه بمثل ما أتى، وفعلت مثل ما فعل،^٣ ومنه اشتقت المعارضة وهذا هو القياس، لأن عرض الشيء الذي يفعله مثل عرض الشيء الذي أتاه.^٤

ويرى بعض الباحثين أن يوازن بينها وبين المناقضة، ليبيان أوجه اللقاء والخلاف، وهي بينة واضحة، فال الأولى تدل على الإعجاب، وتعرب عن الوفاء وتنتمي بالبراعة الفنية التي تصل إلى درجة التحدى، وأما المناقضة فتدل على الاختلاف بين الشاعرين وعدم اتفاقهما من حيث الأفكار بشكل أساس؛ على نحو ما يبينه هذا الحوار بين يوسف بن هارون المعروف بالرمادي وشيخه يحيى بن هذيل، حين يسأله التلميذ عن شعره

١ تاريخ أداب العرب الرافعي، ٢٦٩/٣.

٢ تاريخ النقائض في الشعر العربي القديم، ص ٧، ط السعادة، بمصر، ١٩٥٤.

٣ اللسان مادة عرض، المحيط، عرض.

٤ معجم مقاييس اللغة لابن فارس، ٢٢٢/٤.

فينشد أبيات منها:

ومُرِنَه والدجن ينسج فوقها
مالت على طي الجناح وإنما
فيعجب بها، وينظم شعراً على نهجها ومنها:

أحمامه فوق الأراكة بيبي
أما أنا فبكية من حرق الهوى

فـلما سمعها ابن هذيل، قال: أعارضتني؟ فقال: لا، إنما ناقضتك! فقال له ابن هذيل: اذهب فقد أخرجتك من المكتب.

لكن بعض الأدباء يستجيز أن يساوي بين اللفظين وذلك واضح في قول المنصور بن أبي عامر يخاطب ابن العريف، الذي دخل في منافسة مع غريمه صاعد البغدادي: "ما لك فائدة في مناقضة من هذا ارتجاله".^١ يريد بالمناقضة المعارضه.

إن مجرد قول الشاعر قصيدة في بحر قصيدة أخرى وقافيتها وموضوعها، لا يدل على تقليد مطلق للشاعر السابق على نحو ما ذهب عدد من الدارسين منهم عمر فروخ وبدير متولي حميد^٢ والصواب أنها مظهر من مظاهر الإبداع وصورة من صور التفوق، ولا سيما في مراحلها الأخيرة، فقد يبدو الشاعر مقلداً وتكون المعارضه مظهراً من مظاهر هذا التقليد لكنه لن يجرؤ على معارضه كبار الشعراء إلا بعد أن تستقوى لديه ملكرة الشعر فيحاول مجارة أعلام الشعراء ومضاهاتهم، وتنتهي به هذه النزعة وتسنوي على ساقها، حين يدرك مرتبة أولئك الشعراء، الذين بدأ معجباً بهم، ومن هنا نستطيع أن نقرر بأن المعارضه حالة تتجاوز التقليد إلى الإبداع، والمتابعة إلى الابتكار، والشاعر يمنج فيها بين القديم والجديد.. وهي وجه من وجوه النقد الفطري. كما يرى عمر فروخ.

أليست هي مظهراً من مظاهر الإعجاب والحكم لشاعر بأنه أحسن؟ ولدينا أمثلة كثيرة على الشعراء الذين توقفوا ولم يتورطوا بولوج هذا الفن، المعارضه أو أنهم عارضوا وأخفقوا على نحو ما حصل حين طلب المنصور بن أبي عامر من صاعد البغدادي (ت ٤١٧هـ) أن يعارض ارتجالاً قصيدة أبي نواس التي مطلعها:

أجارة بيتيما أبوك غير ويسور ما يرجى لديك عسير

فلم يجرؤ واعتذر ثم إنه جاء من الغد بقصيدته التي مطلعها:

جدال الشرى إني بكن بصير طوتكن عن خلسة وقتير

يعلق ابن بسام على الحادث فيرى أن المنصور تعمد ذلك وحمله على غرر وعرضه

١ الذخيرة، ٣٤٦/١٣. وينظر تاريخ الأدب الأندلسي، ٢١٤/١. ويشك ماهر جرار في احتمال أن يكون ابن هذيل شيئاً ليوسف بن هارون، بل يرى أنهما كانا صديقين قربين. شعر الرمادي، ص ٢٤.

٢ النفح، ٥٨٢/١. ٥٨٣.

٣ تاريخ الأدب العربي، ٢٨/٤. قضايا أندلسية، ٥٨.

٤ تاريخ الأدب العربي، ٢٨/٤.

لسوء الخبر لأنه كان دعياً ومتمنادياً في لجاجته.^١

وقصيدة ابن دراج في معارضتها مشهورة، ومطلعها:

دعى عزمات المستضام تسير فتنجد في عرض الفلا وتغور

ورأى ابن بسام الشنترني الناقد في عدد من الشعراء إخفاقاً في معارضاتهم حينما ساق خبر أبي عبد الله بن شرف الذي سأل المأمون بن ذي النون أن يقترح عليه أي قصيدة شاء من شعر أبي الطيب حتى يعارضه بقصيدة تنسى اسمه وتعفي رسمه فتناقل ابن ذي النون إشفاقاً من فضيحته حتى ألح عليه وأخرجه فقال له دونك قوله: "لعينيك ما يلقى الفؤاد وما لقي" يقول ابن بسام فخلا بها ابن شرف أياماً فوجد مركتها وعراً... وأرهق نفسه في أمرها عسراً، فما قام وما قعد، ولا حل ولا عقد.^٢

المعجبون بالمتنبي في الأندلس كثيرون فقد حاول أبو علي بن رشيق أن يعارضه واختار قصيدة من شعره ليست ذات شأن هي "أمن ازديارك في الديجى الرقباء" ثم صنع قصيدة بذل فيها طاقته لكنه قصر عن أن يبلغ شأنه "علم أن الإحسان كنز لا يوجد بالطلب.. وصان نفسه عن أن يتحدث عنه بأن تكون المهرة أحزم منه".^٣

ولم تكن نظرة ابن شهيد الأندلسي. فيما نقله الحميدي عن كتابه حانوت عطار. مختلفة عن ابن بسام فقد أنكر على من تولى ديوان الشعراء حيث قدم عبادة بن ماء السماء على عبد الرحمن بن أبي الفهد مع أن الأخير كان من أشعر من أنبنته الأندلس حتى إنه لم يكد يلقى شاعراً جاهلياً ولا إسلامياً إلا عارضه وناقشه مثل الجواب إذا استولى على الأمد لا يني ولا يقصر.

لقد أنكر ابن بسام في ذخيرته، على بني قومه، تقليدهم لأهل المشرق التقليد الأعمى وذلك كان في مقدمة الأسباب التي دعته إلى تأليف كتابه: "إلا أن أهل هذا الأفق أبوا إلا متابعة أهل الشرق، يرجعون إلى أخبارهم المعتادة رجوع الحديث إلى قتادة، حتى لو نقع بتلك الآفاق غراب، أو طن بأقصى الشام والعراق ذباب، لجثوا على ذلك صنما، وتلوا ذلك كتاباً محكما".^٤

إلا أن هذا الاعتراف والإقرار من ناقد غيور مثل ابن بسام جزء إلى الدفاع عن الأندلس أنفة وكربلاء، فأخذ يتتبع محاسن أهل بلده، وعصره، غيره عليهم ثم صاح صيحته وبأعلى صوته فقال: "وليت شعري من قصر العلم على بعض الزمان، وخص أهل المشرق بالإحسان؟ وقد كتبت لأرباب هذا الشأن.. محاسن تهر الألباب، وتسحر الشعراء والكتاب.. وأودعت هذا الديوان.. من عجائب علمهم وغرائب نثرهم ونظمهم ما

١ الذخيرة، ٢٤/١/٤.

٢ الذخيرة، ٢٤/١/٤.

٣ الذخيرة، ٢٥/١/٤ حول منزلة المتنبي لدى الأندلسين. ينظر بحث د. محسن جمال الدين، (معالم شخصية المتنبي في الأندلس)، المورد، ١٩٧٧/٣/٦.

٤ الذخيرة، ١٢/١/١.

هو أحلى من مناجاة الأحبة بين التمتع والرقبة.. لأن أهل هذه الجزيرة. مذ كانوا. رفقاء خطابة ورؤوس شعروكتابة..^١

لقد كانت نظرة الاستهانة إلى نتاج الأندلسين واستضال ما يصدر عنهم، من الأندلسين أنفسهم، إكباراً لنتاج أهل المشرق، وصورة من صور اتصال الفرع بالشجرة الأأم، حتى إن ابن حزم الأندلسي العالم الفقيه أشار إلى هذه الظاهرة في مقام المباهاة بجهود الأندلسين وتفوقهم على عدوة المغرب في رسالته المشهورة في فضائل أهل الأندلس حيث يذكر أن من أمثالهم "أزهد الناس في عالم أهله" و"لا يفقد النبي حرمه إلا في بلده" وكأنه يسوغ بهذين القولين ما لقيه هو وأمثاله من أبناء عصره وبلده من عدم احتفاء واهتمام.

وظهرت هذه النظرة كذلك عند المشارقة في مقوله أحد أدبائهم وعلمائهم حين بلغه ظهور كتاب العقد الفريد لابن عبد ربه فحصل عليه ثم أرزي به باقتباسه من قوله تعالى: **﴿بِضَاعْتُنَا رَدَتْ إِلَيْنَا﴾** وهو موقف ينم عن ولع المشارقة، وشدة اهتمامهم بتتبع

أخبار الأندلس لمعرفة ما يأتي منهم، ومدى السبق الذي قد يتحققونه.

وقد وقف أبو عبد الله الحميدي (ت ٤٨٨هـ) موقف الحيطة والحذر إزاء هذا التتابع من المشارقة لأخبارهم حين نزل في بغداد وطلب إليه أن يضع مؤلفاً يجمع فيه ما يحضره من أخبار أهل الأندلس في الشعر واللغة والحديث فاعتذر ببعده وقلة مواده متذرعاً بسبعين:

أما أن أبغض القوم حظهم، وأنقصهم فضلهم، فأتعرض للامتهم فيما أوردت، وإنما أن أوهم من رأى قلة جمعي، ونهاية ما في وسعي، أنه ليس من أهل الفضل في تلك

البلاد إلا نذر من الأعداد.^٢

والسببان الآنان يدلان دلالة واضحة على تحسب الحميدي وحيطته إزاء المشارقة، ونلاحظ أن عدداً من المشارقة أبدى إعجابه بنتاج الأندلسين ولدينا على ذلك شهادات لأدبائهم وشعراهم فمن ذلك ما رواه ابن بسام عن أبي علي القالي الذي زار الأندلس وصرح بإعجابه من أهل الأندلس في ذكائهم حتى إنه يتغطى عنهم عند المباحثة والمفاتحة.^٣

وكذلك ما روي عن إعجاب شاعر كبير هو المتنبي بشاعر أندلسي هو ابن عبد ربه، حيث أنسد بعض أشعاره فأعجب بها وقال: "لقد يأتك العراق حبوا".^٤ ويقابل هذا الموقف بآخر سلبي حين انتقد أبياتاً ليوسف بن هارون في أبياته:

الشجو شجوى والعويل عويلي
من حاكم بيبي وبين عذولي

١ الذخيرة، ١٤. ١٢/١.

٢ الجنوة، ١. وينظر تيارات النقد، ٩٢.

٣ الذخيرة، ١٥/١.

٤ معجم الأدباء، ٢٢٢/٤.

في أي جارحة أصون معدبي سلّمت من التعذيب والتنكيل^١
 وفي القرن السادس الهجري يعرب ابن العماد الأصفهاني عن إعجابه هو الآخر
 بسلامة شعرهم ورقته ورونقه حين يقرأ لبعض شعرائهم.
 وتنطوي المعارضة على بعد سياسي، ولا سيما حين يكلف أمير أو حاكم أندلسي
 شاعراً بمعارضة شاعر مشرقي، فإنه إن نسب لشاعره التفوق على الشاعر المشرقي،
 يكون قد عزز ملكه بشاعر متميز يفوق شعراء ملوك المشرق!
 ويتجلى الأمر بشكل واضح حين يكون العداء مستحکماً على نحو ما نجد بين المغرب
 والأندلس، فقد أمر أبو تميم معد المعز الدين الله الفاطمي شاعره (أبا الحسن علي بن
 محمد الإيادي التونسي) أن يعارض قصيدة ابن عبد ربه التي يستهلها بقوله:
 بالمنذر بن محمد شرفت بلاد الأندلس
 فالطير فيما ساكن والوحش فما قد أنس
 بعد أن اشتهر أمر القصيدة.. فاستجاب لأمر الملك بقصيده التي مطلعها:
 واعتراض من نُطق خرس
 رب لزنب قد درس

مظاهرها :

واعجاب الأندلسيين بأدب المشرق ونتاجه أكد، وأشد، لأنهم كانوا يجدون فيه
 الوطن الأم الذي نزحوا منه، ومن مظاهر إعجاب الأندلسيين بالمشرق ما تجلى في صورة
 المعارضة في الحياة الثقافية والأدبية، حيث نجد ولعهم الشديد باتخاذ أسماء المشرق
 لمدحهم في الأندلس على نحو ما نقل المقرى أن أبا الخطاط حسام الكلبى كثر أهل الشام
 عنده ولم تحملهم قرطبة ففرقهم في البلاد وأنزل أهل دمشق البيره لتشابهها وسماتها
 دمشق وأنزل أهل حمص إشبيلية وسماتها حمص، وأهل قنسرىن جيان وسماتها
 قنسرىن، وأهل الأردن رية ومالة وسماتها الأردن، وأهل فلسطين شدونة وسماتها
 فلسطين، وأهل مصر تدمير وسماتها مصر.^٢

ومثل ذلك نشهده في اتخاذهم أسماء الكتب والمؤلفات مماثلة لنظائرها المشرقية
 واحتذائهم فيها مناهج مشابهة لكتب المشارقة فمن ذلك كتاب الحداائق لابن فرج
 الجياني (ت ٣٦٦هـ) ألفه معارضًا كتاب الزهرة لابن داود الأصفهاني^٣ (ت ٢٩٧هـ)، وكتاب
 الكبير لأبي بكر الطروشي (ت ٥٢٠هـ) عارض به كتاب إحياء علوم الدين للفزالي^٤، ولابن
 عبد ربه كتاب العقد الفريد حاكى فيه عيون الأخبار لابن قتيبة^٥، وكتاب ابن بسام

١ وفيات الأعيان، ٢٢٦/٧. ٢٢٦. الينيمة، ١١٤/٢.

٢ الخريدة، ١٢٣/٢.

٣ وفيات الأعيان، ١١٢/١. ط إحسان عباس. الواقي بالوفيات، ١٢/٨.

٤ الإحاطة، ١٠٣/١. وينظر تاريخ النقد الأدبي في الأندلسى، ٤٣.

٥ الذخيرة، ١٣/١/١. الصلة، ٥/١.

٦ البقية، ١٢٥. الأعلام للزركلي، ١٣٣/٢.

٧ ابن عبد ربه وعقده، ٥٧.

المشهور الذخيرة تأثر في تأليفه بكتاب يتيمة الدهر للشعالي،^١ وكتاب أمية بن أبي الصلت (ت ٥٢٩م) الحديقة قلد فيه كتاب يتيمة كذلك، ولابن زيدون كتاب التبيين في خلفاء بني أمية في الأندلس، جعله على منزع التعين في خلفاء المشرق للمسعودي،^٢ ولأبي عبد الله بن أبي الخصال كتاب المنهج عارض به كتاب مبهج الشعالي،^٣ وكذلك عارض أبو العلاء في كتاب ملقي السبيل،^٤ ولعثمان بن ربيعة القرطبي (ت ٣١٠م) طبقات الشعراء بالأندلس وهو يشبه طبقات ابن سلام، ولمحمد بن هشام المرواني أخبار الشعراء بالأندلس، يقوم على فكرة الطبقات نفسها، ولعبد الله بن محمد بن مغیث شعر الخلفاء من بني أمية، وهو يشبه كتاب الأوراق للصولي، ولیحیی بن الحدج المرسي كتاب الأغاني الأندلسية، وهو كتاب يشبه كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهانی، ويطلب الحكم المستنصر من ابن الصفار أن يؤلف كتاباً في أشعار خلفاء الأمويين بالشرق^٥ والأندلس مثل كتاب الصولي في أخبار خلفاء بني عباس، ولابن عبد الغفور الكلاعي^٦ كتب عارض فيها أبو العلاء المعري منها في السلطانيات والمقامات والساجعة والغریب، وثمرة الألباب وملقي السبيل وفيها يعارض كتاب السجع السلطاني، والصاهل والشاحج وسقط الزند وغيرها من كتب المعري كما تقدم بنا في دراسة النثر في عهد الطوائف.

ولابن شرف القيرواني مقامات يعارض فيها البديع،^٧ كما عارض أبو حفص بن برد أبي الفضل بن العمید في بعض رسائله الديوانية، ولابن خطاب فصل من كتابه فصل الخطاب في معارضة ابن الجوزي على ما سيأتي، ولابن الخطيب كتاب التاج المحلي في مساجلة القدح المعلى سلك فيه هذا السبيل.^٨

بل إنهم شبهوا بعض ملوك الأندلس بالخلفاء العباسيين، يقول ابن حيان: "إن المعتضد كان يتخذ سيرة سمية الخليفة المعتضد بالله العباسى قدوة له، ويهتمى بأخباره"، ويقول ابن القطان عنه: "كان ذا سطوة كالممعتضد العباسى".^٩

وكذلك كان الشأن في إطلاقهم ألقاب شعراء المشرق على شعرائهم فأبو الأجرب جعونة بن الصمة، وأبو الخطار حسام بن ضرار لقباً بعنترة^{١٠} والرمادي يوسف بن هارون (ت ٤٣٠م) لقب بامرئ القيس، وغالب بن رياح لقب بأبي تمام، وابن زيدون وأبو عبد الله بن مجبر لقباً بالبحترى،^{١١} وحمدونة بنت زياد بالخنساء أو صنوبرية المغرب،^{١٢}

١ الذخيرة، المقدمة، ٣٢/١/١.

٢ رسالة ابن سعيد في فضائل الأندلس، النفح، ٣، ١٧٨/٣، ١٨٦.

٣ فهرسة ابن خير، ٣٨٦.

٤ تاريخ الأدب الأندلسي، ١١٣/٢.

٥ نفسه، ١١٣/٢.

٦ الذخيرة، ١٩٦/١/٤.

٧ لسان الدين بن الخطيب، ٢٣٨.

٨ البيان المغرب، ٢٨٤/٣.

٩ المغرب، ١٣١/١.

١٠ الذخيرة، ٣٧٩/١/١. رایات المبرزین، ١١١.

وابن اللبانة بالسموءل^١، وأبو بكر الأعمي المخزومي بشار الأندلسي^٢، وأبو الريبع سليمان بن علي عرف بكثير، ومؤمن بن سعيد بدعبد الأندلس^٣، والرصافي البلنسي ابن رومي المغرب، وابن خفاجة صنوبري الأندلس، وابن وهبون شبه بأبي نواس والمتني، وابن عبدون بالمتني، وابن دراج القسطلي وابن هاني الأندلسي وأبو طالب عبد الجبار لقبوا بمتني الأندلس، ومروان الطليق شبه بابن المعتز^٤، وأحمد بن محمد الجيان (تيس الجن) شبه بأبي نواس، والمعتمد وشاعر ابن عمار شهبا بالرشيد وجعفر بن برمك، ويحيى الغزال شبه في خمراته بأبي نواس، وأبو مروان الجزيري شبه بابن عبد الملك الزيات، والأعمي التطيلي بموري الأندلس^٥، وابن مرج الكحل بالوأواء^٦.

وقد عبر أحمد هيكل عن دواعي المعارضات. بشكل عام. ووجد أنها تمثل في محاولة الأندلسيين التفوق على سابقيهم المغاربة.. وهم في ذلك مدفوعون بروح القومية الأندلسية التي كانت تدعوهם دائمًا لتأكيد ذويتهم، وإبراز جهود بلدتهم.

وإذا كان الإعجاب بشاعر أو بقصيدة من قصائد سبباً من الأسباب التي دعت إلى المعاشرة. على المستوى الفردي. فإن ذيوع قصائد معينة وانتشارها وإعجاب النقاد بها وارتفاع منزلتها هو الآخر من الأسباب الداعية للمعاشرة، وهو أمر شبه متواتر في القصائد المشهورة، فمن ذلك نونية ابن زيدون: "وكان شعرا ابن زيدون مثلاً يحتذيه من جاء بعده من الشعراء" كما يقول أووجست كور^٧، ومن ذلك سينية ابن الأبار التي قال عنها ابن سعيد:^٨ "عارضه جمع من الشعراء ما بين مخطي ومحروم، وأغرى الناس بحفظها، إغراء بني تغلب بقصيدة عمرو بن كلثوم".

ويرى سعد شلبي^٩ أن نزعة التقليد التي أشار إليها ابن بسام وصلت بهم إلى حد الشعور بالحرج من تقليدهم المغاربة وقد تجلى هذا الحرج في مظاهره: أولاً: تأليفهم الكتب للإشارة بشعرائهم كما فعل العميري في كتابه البديع، وابن بسام في الذخيرة، وابن خاقان في القلائد والمطمح. ثانياً: تحرج الشعراء من التقليد والاقتباس من الشعراء المغاربة واتجاههم إلى كتابة شعراء الأندلس واتخاذهم أساتذة لهم.

١ المغرب، ١٤٥/٢.

٢ المغرب، ٤١١/٢: المعجب، ١٦٩.

٣ المغرب، ٣٢٣/١.

٤ المغرب، ١٣٣/١.

٥ بغية الملتمس، ٤٦٢.

٦ الزيارات، ١٢٤.

٧ ينظر تاريخ النقد الأدبي، ٤٤.

٨ الأدب الأندلسي، ٢٥٩.

٩ تاريخ الفكر الأندلسي، ٨٦.

١٠ اختصار القدر المعلى، ص ١٩١.

١١ دراسات أدبية، ٦٨، ٧١.

إذا كانت المعارضة تلتزم الوزن والقافية فإن موضوعها لا يتحدد بل يتعدد والمعارض الكفاء هو الذي يتابع الشاعر المعارض في قصيده في كل غرض وموضوع كما يتابع الفارس الفارس في نزاله في كل خطوة لا يتجاوزه ولا ببعد عنه حتى ينتصر عليه.

وتتعدد ضروب المعارضة وأنماطها في الشعر الأندلسي، وقد صرَّح ابن خفاجة بإعجابه بالمتيني في مقدمة ديوانه وحدد موضوع الإعجاب بقوله: "من لف الغزل بالحماسة" وأورد على ذلك مقطوعات من شعره من مثل قوله:

ورب ليالٍ بالغميم أرقهما
لمرضى جفون بالفرات نiams

ومقطوعات أخرى^١ ويعقب عليها بقوله: "ولكل واحد مأخذ طريف لطيف يأخذ بمجامع النقوس" مما يستدل معه أن معارضته ومحاكاته للمتيني لم تكن محاكاة عميماء صماء بل إنه كان يضفي على قصائده نسفاً من روحه بحيث يتميز أسلوبه بطابعه، بل إننا نجد من أنواع المعارضات عنده ما يأخذ المعنى والوزن ولا يلتزم القافية،^٢ ومن

القصائد ما لم يصرَّح به على أنه يعارض فيها بل وأشار إلى أنه يقتفي طريقة مهيار.^٣ ويرى محمد نوبل أن اتفاق القصيدين في البحر والروي والموضع يجعل المعارضة

تماماً ووافيَةً وأن أي اختلاف في هذه العناصر الثلاثة يجعلها معارضة ناقصة.^٤

ونلاحظ أن النقاد نظروا إلى المعارضة وكانوا في ذلك بين منكر ومستحسن وقد تقدم بنا موقف ابن شهيد حين ترجم عبد الرحمن بن أبي الفهد الذي عارض عدداً من الشعراء فاستحسن ذلك منه ووجد فيه إمارة على الإبداع والتفوق، لكننا نشهد طائفَة أخرى من النقاد تذكر وتستهجن وتنعى على الشعراء نهجهم هذا على نحو ما يسوق خبرهم ابن خفاجة ليرد عليهم ويطالبهم بأن يأتوا بشيء يسير من هذا الأسلوب الضعيف على زعمهم، ويتردد مثل هذا الحوار في مواضع أخرى من ديوانه.^٥

ودراسة عجلَى عن المعارضات في الشعر الأندلسي لا تستطيع أن تستقرئ نصوصها وتستبين أساليبها وضروبها على نحو دقيق ولكننا سنشير إشارة عامة إلى أبرز أنماط المعارضات لمحاولة إعطاء فكرة عن حجم هذه الظاهرة وأبرز شعرائها، والمكثر منهم والمقل.

١ ديوان ابن خفاجة، ص ١٦.

٢ ديوانه، ص ٣٥٨.

٣ ديوانه، ص ١٤.

٤ تاريخ المعارضات، ١٣.

٥ الديوان، ص ١٢، ١٥، ١٨.

اعلامها

نستطيع أن نفرد أن أبرز أعلامها في القرن الرابع الهجري هو ابن عبد ربه حيث تجلت لديه هذه الظاهرة واكتملت في شواهد كثيرة وأمثلة شعرية متعددة، لقد كان ينظم الأبيات ثم يذيلها ببيت من القصيدة التي عارضها وترد أكثر هذه القصائد مجتمعة في آخر الجوهرة الثانية في أعارض الشعر والقوافي، ومجموع ما يرد منها ثلاثة وستون قطعة بعدد ضروب العروض التزم فيها ذكر الزحاف والعلل التي يقوم ذكرها في الجزء الأول الذي اختصر فيه فرش العروض، ليكون كتابه مكتفياً بنفسه فمن أمثلة ذلك ما أورده في البحر البسيط والضرب المجزوء:^١

وتصري حبل من لم يصرم
لا يرحم الله من لم يرحم
ذنب بأعظم من سفك الدم
للمنزل القفر وللأرسم
مخلوق دارس مستعجم^٢

ظالمي في الهوى لا تظلمي
أهكذا باطلأ عاقبني
قتلت نفساً بلا نفسٍ وما
لثل هذا بكت عيني ولا
ماذا وقوفي على رسم عفا

والبيت الأخير للمرقش كما أشار إلى ذلك محقق العقد، وقد تقدم بنا نص آخر في أبيات لامية عارض فيها عدي بن زيد العبادي وذلك حين درسنا أشعاره.
وقد أشرنا في حينها إلى نزعة الشاعر المستحكمة إلى المعارضة وأنواع ما يرد في شعره منها وخصائصها.^٣

ومن شعراء هذا القرن كذلك جهور بن أبي عبدة الذي كان شاعر عبد الرحمن الناصر إلا أن أكثر أشعاره لم تصل إلينا ومما أورده ابن الأبار قطعة من خمسة أبيات قالها في تفضيل الورد وكأنه يرد بها على ابن الرومي (ت ٢٨٣هـ) في قصيده التي مطلعها: خجلت خدود الورد في تفضيله خجلأ توردها عليه شاهد

وقد تركت هذه القصيدة آثاراً بعيدة في شعراء الأندلس على نحو ما أورد الحميري في كتاب البديع في وصف الربيع، وممن عارضها أبو عثمان سعيد بن فرج الجياني، وأبو بكر بن القوطية، وقصيدة ابن الرومي قالها مفضلاً النرجس على الورد، وهي أربعة عشر بيتاً، وفيها يقول:^٤

بتسلب الدنيا، وهذا واعد
آبٌ واحد عن الطريقة حائد
زهر ونور وهو نبت واحد
شتان بين اثنين هذا موعد
للنرجس الفضل المبين وإن أبي
من فضله عند الحجاج بأنه

١ العقد الفريد، ٤٤٩/٥.

٢ اعلام ابن عبد ربه، ص ٨٨.

٣ ديوان ابن الرومي، ٦٤٢/٢. تحقيق د. حسين نصار، دار الكتب المصرية، ح ٦٠١، القاهرة، سنة ١٩٧٦.

يحكى مصابيح الوجوه تراصد
ما في الملاح له سمي واحد
بحيا السحاب كما يربى الوالد
ورباسة لولا القياس الفاسد؟

يحكى مصابيح السماء وتأارة
والورد. لوفتشت. فردد في اسمه
هذا النجوم هي التي ربّهم
أين العيون من الخدود نفاسة

أما أبيات ابن أبي عبدة فهي قائمة على الاحتجاج يحاول فيها أن يثبت للورد صفات يفضل النرجس إذ أنه على الرغم من مجئه متأخراً فهو يجدد الحياة فيبعث فيها النشاط حين تكون النواوير الأخرى ومنها النرجس مصفرةً لموت وليس للنرجس ميزة التسلير لأن المشربه هو الأهم كما يقول في أبياته:

فتذلت تنقاد وهي شوارد
ذلت، فذا ميت وهذا حاسد
بطلوع صفحته فنعم الوافد
خبرٌ عليه من النبوة شاهد
بقيت عواطفه فهن خوالد

حضرت نواوير الرياض لحسنه
وإذا تبدى الورد في أغصانه
وإذا أتى وفد الريبع بشراً
ليس المبشر كالمبشر باسمه
وإذا تعري الورد من أوراقه

ومن بدايه الأمور أن نجد شعر الطبيعة معدوداً في موضوعات الأندلس الأصيلة التي تقرن بالبيئة اقتراناً مباشراً، إذ أن نظمهم فيه ينم عن اتجاه أصيل نتيجة للتفاعل بين الشاعر والطبيعة الأندلسية التي من خصائصها هذا الجمال المتفرد.

لكن الشعر المشرقي بقى يرفد الأندلسيين حتى في مثل هذه الموضوعات، وظل شعراء الأندلس يستلهمون تجاربهم من النماذج الجيدة في الشعر المشرقي حتى نجد قصيدة أبي تمام التي مطلعها:

رقت حواشى الدهرفى تمرمر وغدا الثرى فى حلية يتكسى
بعا، ضها أبو بكر بن نصر الكاتب، وابن قلبيل البجائى.

يذكرها أبو بري بن سهل . . . وبن شهيد الذي
وفي مطلع القرن الخامس الهجري يطالعنا شاعر كبير هو أبو عامر بن شهيد الذي
كان شاعراً وناقداً، وقد دعته ثقافته الأدبية الواسعة إلى أن يخوض غمار هذا
الميدان على نحو ما تقدم بنا حين وقفنا عند دراسة رسالته التوابع والزوايا^٣ والذين
عارضهم كثيرون، امرؤ القيس وطرفة وقيس بن الخطيم وأبو تمام والبحتري وأبو نواس
والمنتبى وتأتي معارضاته على صورة مقطوعات شعرية أو قصائد ينشدها بعد أن يستمع
إلى شيطان ذلك الشاعر ويكتفى من هؤلاء الشعراء بمطالع قصائدهم وأحياناً يورد
 شيئاً من أبياتهم على نحو ما فعل مع أبي نواس فمن معارضاته قصيدة التي عرض
فيها امراً القيس التي مطلعها:

^١ الحلة السراء، ٢٤٧/١. ٢٤٨. مطعم الانفس، ١٨٥.

^٢ تاريخ الأدب الأندلسي، ١١١/١. وترجمة الشاعرين في الجذوة، ٣٩٤، ٣٩٠.

١٨١ ص، أعلاه.

^٤ ديوان امرئ القيس، ق (٤).

سما لك شوق بعد ما كان أقصرا
 فيعارضه أبو عامر في قسمها الذي يفتخر فيه امرؤ القيس بنفسه وشجاعته وهي في
 أصلها تجاوز ستين بيتاً وأما أبيات ابن شهيد فهي جزء من قصيدة لم يصل منها إلا
 خمسة أبيات، والمطلع^١:

"شجته مغافن من سليمي وأدوار" ثم يقول:

ومن قبة لا يدرك الطرف رأسها
 تكلفهما والليل قد جاش بحره
 ومن تحت حضني أبيض ذو سفاسق
 مما صاحباي من لدن كنت يافعاً
 فذا جدول في الغمد تسقى به المني

نزل بها ريح الصبا فتحدر
 وقد جعلت أمواجهه تنكسر
 وفي الكف من عسالة الخط أسمراً
 مقيلان من جد الفتى حين يعثر
 وذا غصن في الكف يحنى فيثمر
 وخلاصة القول إن فكرة المعارضة لا تدل على مجرد التقليد وليس فيها ما يشير إلى
 ضعف المستوى الفني للشاعر كما ليس فيها ما يدل على ضعف الأدب الأندلسي قياساً
 لنظيره المشرقي، صحيح أن الأندلسيين عارضوا المغارقة للإعراب عن إعجابهم لهؤلاء
 الشعراء وبقصائد منتخبة لهم، لكننا وجدها المعارضة تجري فيما بين الأندلسيين
 أنفسهم، كما وجدها المغارقة هم المعارضون لقصائد الأندلسيين كذلك.

وتتردد فكرة الاتفاق بين الأدبين المشرقي والأندلسي لدى كثير من الباحثين وهو
 اتفاق طبيعي منسجم مع طبيعتهما، لأن المنابع الفكرية والثقافية وروادها واحدة..
 ولذلك اتجهت الدراسات إلى عقد موازنات بينهم وبين أهل المشرق، وذلك ما حجب عنا
 روائع الأندلسيين، فشوهدت هذه الموازنات مجال أشعارهم عندما وجدها الشبه قوياً بين
 الأدبين.^٢

وتأخذ فكرة التقليد بعدها واقعياً وتطبيقياً لدى أحد الباحثين الذين وقفوا عند
 دراسة الأدب الأندلسي في فن من فنونه هو النثر حيث يرى حازم عبد الله^٣ أن الأدبين
 المشرقي والأندلسي كل متكملاً مكون من أجزاء لا يمكن فصلها إلا بما يمتاز به كل جزء
 في ذاته من غير إخلال بالقواعد لأمور عديدة:

١. أن الأدبين مكتوبان بلغة واحدة هي اللغة العربية.
٢. أن ثقافة الأدباء الأندلسيين هي ثقافة الأدباء المغارقة نفسها، قد أخذت الطائفة

من معين واحد، وسارت على مثل وقواعد متفقة موحدة.

٣. الصلة بين المشرق والأندلس كانت قوية متينة ودائمة مستمرة وبخاصة على الصعيد الثقافي والعلمي حيث كانت أفواج العلماء والأدباء تروح وتغدو من الأندلس إلى المشرق أو من المشرق إلى الأندلس والمؤلفات كذلك.

١ ديوانه، ق. ٢٤.

٢ درamas أدبية، ٧١.

٣ النثر الأندلسي، ٥٢٧.

٤. وجودهم في بلد بعيد عن المشرق كان يحدوهم إلى التطلع إلى إخوانهم ويشدهم إلى التمسك بمثلهم وأفكارهم وعقائدهم كما يشدهم إلى آثارهم في شتى ألوان المعرفة.

٥. الشبه الكبير في مظاهر البيئة الأندلسية بمظاهر البيئة العربية.

هذه الأمور جعلت الأندلسيين معنيين بأهل المشرق وما يصدر عنهم كما كان من الطبيعي أن يتشاربوا الأدباء الأندلسيون في آثارهم بآثار إخوانهم المشارقة.

من هنا يخلص حازم إلى القول بأن فكرة التقليد لا مكان لها في العلاقة بين الأدباء كما أن فكرة التقليد لم ترد على أذهان الباحثين بين مصر والعراق والشام والحجاز أو أي إقليم عربي وإقليم عربي آخر.

وأن هناك أموراً امتازت بها الأندلس عن المشرق مع اتفاق اللغة والعادات والعقيدة وغيرها منها:

١. البيئة الأندلسية التي التقت مع المشرقية، ولكنها زادت عليها وأربت في صفاتها ومظاهرها بما احتوته من جمال الطبيعة الدائم.

٢. العادات الأندلسية التي انتقلت من العادات العربية الأصلية لكنها أفادت من بعض العادات المحلية التي كان عليها أهل البلاد الأصليون.

٣. الامتزاج الذي حصل بين العرب وغيرهم من الأقوام.

ومن الدراسات الحديثة كتاب محمد محمود قاسم نوفل^١ الذي كرسه لدراسة المعارضات في الشعر العربي بشكل عام وقد تناول في الفصل الأول معاني ومدلولات المعارضة، اللغوي الاصطلاحي ثم استعرض في الفصل الثاني المعارضات في العصر العباسي حتى نهاية العصر الأموي وجاء الفصل الثالث أطول فصول الكتاب حيث وفه لدراسة المعارضات في بلاد المغرب الإسلامي وقد جعله في ثلاثة أضrob، المعارضات الأندلسية الداخلية، ومعارضات الأندلسيين لشعراء المشرق، المعارضات في المושحات، وأما الفصل الرابع فقد درس المعارضات لبعض القصائد المشهورة كقصيدة بانت سعاد، والبردة، وكان الفصل الخامس آخر فصول الكتاب درس فيه المعارضات عند البارودي والهاشمي وأحمد شوقي ومعارضات منوعة بين عدد من الشعراء المعاصرين والقدامي.

والكتاب بوجه عام يحقق الهدف المعقود عليه بتعريفنا بأكبر عدد وصل إليه الباحث من المعارضات وفصول الكتاب تناولت القضية بشكل عام وإن كانت قد أهملت دراسة المعارضات المشرقية للشعر الأندلسي وهي كثيرة، ثم تأتي دراسة أخرى أنجزت حديثاً لتقف عند المعارضات الأندلسية بشقها، التي عارضت الشعر المشرقي وتلك التي كانت بين الأندلسيين أنفسهم، وذلك في القرنين الخامس والسادس

١ مؤسسة الرسالة ودار الفرقان، بيروت، ١٩٨٣.

الهجريين.^١

و سنعرض لأبرز المعارضات بضروبها الثلاثة مشيرين إلى أشهر شعراً منها لنتعرف على أبعاد هذا الفن وهي:

أ. معارضة الأندلسيين للمشارقة:

١. سعيد بن جودى في مقطعة مطلعها:

أبْسَطْ حشاماً تهجاعي
الدرع قد صارت شعاري فما
يعارض فيها أبا قيس بن الأسلت.^٢

٢. أبو أيوب سليمان بن الحكم في قصيده التي مطلعها:
عجباً يهاب الليث حدّ سناني وأهاب لحظ فواتر الأGFان
يعارض هارون الرشيد.^٣

٣. أبو بكر بن سوار الأشبوبي، في قصيده التي مطلعها:
وليل كهم العاشقين قميصه ركبُ دياجيه ومركبها وعر
يعارض أبا فراس الحمداني (ت ٣٥٧هـ).^٤

٤. صاعد الأندلسي يمدح أبا حسن بن وداعة السلمي سنة ٤١٧هـ في قصيده التي
مطلعها:

أبا حسن ربعة من سليم سنان زان عالية الرماح
يعارض ابن ميادة، الرماح بن أبرد بن ثوبان (ت ١٣٦هـ).^٥

٥. أبو جعفر بن الأبار في قصيده التي مطلعها:
غادرت عرضي عرضاً وأبحته وتركت نهب نفاس ونفوس
يعارض الأشتر النخعي (ت ٣٧هـ).^٦

٦. ابن عبد ربه في قصيده التي مطلعها:
أقتلني ظلماً وتجحدني قتلي وقد قام من عينيك لي شاهداً عدل
يعارض مسلم بن الوليد (صربي الغوانى) (ت ٢٠٨هـ).^٧

٧. أبو الخطاب عمر بن أحمد بن عطيون التجيبي الطليطي (من أعلام الذخيرة)
يمدح المتوكل بن الأفطس صاحب بطليوس في قصيده التي مطلعها:

١ الباحث يونس طركي سلوم البخاري، كلية الآداب، جامعة الموصل، آذار، ١٩٨٨. وهي رسالته للماجستير.

٢ المقتبس، لابن حيان، ١٢٣، ١٢٤، ط أنطونيو.

٣ الذخيرة، ٤/١، ٤٢. وتنسب الأبيات للعباس بن الأحنف كذلك.

٤ الذخيرة، ٢/٢، ٨١٥.

٥ الذخيرة، ٤/٤، ٥٣.

٦ الذخيرة، ٢/٢، ٣٩٦.

٧ ديوان ابن عبد ربه، ص ١٣٢.

- عاكف جفني على سهره سيف جفن سل من حوره
يعارض أبا نواس (ت ١٩٨هـ).^١
٨. ابن الخطيب في قصيده التي مطلعها:
أطلعن من سدف الفروع شموسا
يعارض أبا تمام (ت ٢٣١هـ).^٢
٩. وفي قصيدة ابن عطيون التي مطلعها:
أمن كيوان أطلب أن أقادا
يعارض أبا العلاء المعري (ت ٤٤٩هـ).^٣
١٠. ابن اللبانة الداني في قصيده التي مطلعها:
في الطيف لوسمح الكري تعليل يكفي المحب من الوفاء قليل
يعارض أبا المظفر البغدادي من شعراء القرن الخامس الهجري.^٤
١١. ابن الجنان الأندلسي في قصيده التي مطلعها:
عيون النهى بين التدبر والفكر جبن الهدى من حيث أدرى ولا أدرى
يعارض علي بن الجهم (ت ٢٤٩هـ).^٥
١٢. ابن المرابط (من العصر الموحدى) في قصيده التي مطلعها:
أمالك رقّ الجود والمجد والفخر حنانيك في الإغفاء عن خطة الشعر
يعارض رائية علي بن الجهم كذلك.^٦
١٣. الفقيه أبو إبراهيم (من العصر الموحدى) في قصيده التي مطلعها:
عيون المها بين البساتين والقصر تمل肯 قسراً مهجنى، وهي لا تدرى
يعارض رائية بن الجهم كذلك.^٧
١٤. ابن دراج في قصيده التي مطلعها:
دعى عزمات المستضام تسير فتندد في عرض الفلا وتغور
يعارض أبا نواس^٨ على نحو ما سنفصل القول فيها.
١٥. وفي قصيدة أبي المطرف بن عميرة (ت ٦٥٨هـ) التي مطلعها:
أقلوا ملامي أو فقولوا وأكثروا ملومكم عما به ليس يقصر
يعارض رائية عمر بن أبي ربيعة.^٩

١ الذخيرة، ٢/٢، ٧٧٤.

٢ نفح الطيب، ٦/١٩٥.

٣ الذخيرة، ٣/٢، ٧٧٧.

٤ الذخيرة، ٣/٢، ٦٩٠.

٥ ديوان ابن الجنان، رقم ١٧. وينظر: الفصل الثالث، المبحث الأول من هذا الكتاب.

٦ زواهر الفكر، تحقيق حسن فليفل، ص ٣٥٦، ٣٥٥.

٧ نفسه، ص ٥٢١، ٥٢٢.

٨ ديوان ابن دراج، ق ٧٨.

١٦. أبو بكر بن حبيش في قصيده التي مطلعها:^١
سرت ولواء الصبح قد كان ينشرُ وحبرُ الدُّجى عن مهرق الأفق مبشر
يعارض رائية ابن أبي ربيعة.
١٧. ابن حزم الأندلسي في قصيده التي مطلعها:
أودك ودأ ليس فيه غضاضة وبعض مودات الرجال سراب
يعارض فيها المتنبي وأبا فراس الحمداني.^٢
١٨. سعيد بن جودي، أنسد قول أبي قيس بن الأسلت ثم عارضه.^٣
١٩. ابن لب، أبو سعيد فرج بن قاسم الغرناطي (ت ٧٨٩هـ) في قصيده التي مطلعها:
إذا البرق ثار أثار دكارا لقلبي فاذكي عليه أوارا
يعارض فيها رائية محمود الحلبي في المديح النبوى.^٤

ب. معارضة الأندلسين فيما بينهم:

١. ابن اللبانة (٥٥٠هـ) في قصيده التي مطلعها:
خلعت عذاري في عذاري على خد حكى خضرة الريحان في حمرة الورد
يعارض ابن خفاجة.^٥
٢. وفي قصيده التي مطلعها:
عرج بمنعرجات وادهم عسى تلقاهم نزلوا الكثيب الأوعسا
يعارض أبا الربيع سليمان بن أحمد القضايعي.^٦
٣. أبو مروان عبد الملك بن رزين (القرن ٥هـ) في قصيده التي مطلعها:
هبوا لنا حظكم من آل لبؤن كم تخلون علينا بالرباحين
يعارض أبا الحسن بن سابق.^٧
٤. أبو الربيع القضايعي في قصيده التي مطلعها:
زعم العبير بأنه حاكاك كذب العبير وما حكى رراك

١ أبوالمطراف بن عميرة، ص ٢٣١.

٢ مختارات من الشعر المغربي، ص ١٢٣ - ١٢٤.

٣ رسائل ابن حزم الأندلسي، ٨٥/١.

٤ المقتبس، ط أنطونيو، ص ١٢٣ - ١٢٤.

٥ نثير الجمان، ص ١٠٠، ١٨٧.

٦ ديوان ابن اللبانة، ق ٢٢. وينظر ديوان ابن خفاجة، ٢٧٨، واستبعد رأي د. نوبل في تاريخ المعارضات، ص ٨١ - ٨٠ أن يكون بين القصيدين معارضة، لعدم ورود إشارة في كتب التراث، ولضعف الصلة من ناحية المضمون، وللتباين بين وفاة الشاعرين، إذ إن ابن اللبانة توفي سنة ٥٠٢هـ، وأما ابن خفاجة فتوفي سنة ٥٣٣هـ.

٧ ديوان ابن اللبانة، ق ٤٥. وينظر: تاريخ المعارضات، ص ٧٨ - ٧٩.

٨ الذخيرة، ١٢٣/٣.